

ارنست و سلسنتین

پیک نیک در باران



• گابرییل و نسان
• احسان کرم ویسی



ناشر خیلی متفاوت کتاب های کودک و نوجوان!

سرشناسه: ونسان، گابریله، ۱۹۲۸ - م.

- Vincent, Gabrielle, 1928

عنوان و نام پدیدآور: پیک‌نیک در باران / نویسنده: گابریل ونسان؛ مترجم: احسان کرم‌ویسی؛ ویراستار: مسعود ملک‌یاری.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری: ۲۸ ص.: مصور (رنگی).

فروست: ارنست و سلستین.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۹۶۵-۲

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Ernest et Célestine vont pique-niquer, 2014.

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: داستان‌های کودکان فرانسه

موضوع: Children's stories, French

شناسه‌ی افزوده: کرم‌ویسی، احسان، ۱۳۶۳ - ، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۴/۸۴۳/۱۴د

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۶۲۳۳۹۶۱

۷۱۳۲۴۰۱



انتشارات پرتقال

ارنست و سلستین: پیک‌نیک در باران

نویسنده و تصویرگر: گابریل ونسان

مترجم: احسان کرم‌ویسی

ویراستار ادبی: مسعود ملک‌یاری

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / شهرزاد شاه‌حسینی - مهدیه عصارزاده

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۹۶۵-۲

نوبت چاپ: اول - ۹۹

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لینتوگرافی، چاپ و صحافی: شادرنگ

قیمت: ۲۵۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com





– ارنست، واقعاً فکر کردی ما می‌توانیم این‌همه غذا را بخوریم؟
– البته که می‌توانیم! خبر داری که، می‌خواهیم یک روز کامل بیرون باشیم.



- راستش سلسنتین! به گمانم حق با تو باشد؛ خیلی زیاد است. ولی نگران نباش، خوردن غذاها با من!
- من هم کمکت می‌کنم، ارنست جان!



- ارنستا! فردا صبح زود حرکت می‌کنیم؟



- آخ جان، صبح شد! قرار است به بهترین پیک نیک دنیا برویم. سیمئون، عروسک
قشنگم، شب برمی گردم! دارم می آیم، ارنست!



– سلسنتین، باید چیزی را بهت بگویم، ولی ناراحت نشو. ما نمی‌توانیم امروز به پیک‌نیک برویم؛ چون هوا به شدت بارانی است!